Deu

Chapter 29

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

אֵלֶּה	דִבְרֵי	הַבְּרִית	אֲשֶׁר־	צִוָּה	יְהוָה	אֶת־	מֹשֶׁה	לִכְרֹת	אֶת־	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	בְּאֶרֶץ	מוֹאָב	מִלְּבַד	הַבְּרִית	אֲשֶׁר־	כָּרַת	אִתָּם	בְּחֹרֵב׃	פ
இவை	வார்த்தைகள்	உடன்படிக்கையின்	என்று-	கட்டளையிட்டார்	யெகோவா	-ஐ	மோசேயிடம்	செய்ய	-ஐ	மகன்களுடன்	இஸ்ரவேலின்	தேசத்தில்	மோவாபின்	தவிர	உடன்படிக்கையை	என்று-	செய்தார்	அவர்களோடு	ஓரேபில்	—
H0428	H1697	H1285		H6680	H3068	H0853	H4872	H3772	H0854		H3478	H0776	H4124	H0905	H1285		H3772	H0854	H2722	

ஓரேபிலே இஸ்ரவேல் மக்களுடன் செய்துகொண்ட உடன்படிக்கையை அல்லாமல், மோவாபின் தேசத்திலே அவர்களுடன் உடன்படிக்கைசெய்ய யெகோவா மோசேக்குக் கட்டளையிட்ட வார்த்தைகள் இவைகளே.

2

וַיִּקְרָא	מֹשֶׁה	אֶל־	כָּל־	יִשְׂרָאֵל	וַיֹּאמֶר	אֲלֵהֶם	אַתֶּם	רְאִיתֶם	אֵת	כָּל־	אֲשֶׁר	עָשָׂה	יְהוָה	לְעֵינֵיכֶם	בְּאֶרֶץ	מִצְרַיִם	לְפַרְעֹה	וּלְכָל־	עֲבָדָיו	וּלְכָל־	אַרְצוֹ׃
அழைத்தான்	மோசே	-க்கு	எல்லா-	இஸ்ரவேலை	சொன்னான்	அவர்களிடம்	நீங்கள்	கண்டீர்கள்	-ஐ	எல்லா-	என்று	செய்தார்	யெகோவா	உங்கள்-கண்களுக்கு-முன்பாக	தேசத்தில்	எகிப்தின்	பாரவோனுக்கு	எல்லா-	அவன்-அடியார்களுக்கும்	எல்லா-	அவன்-தேசத்திற்கும்
H7121	H4872	H0413	H3605	H3478	H0559	H0413		H7200	H0853	H3605			H3068		H0776	H4714	H6547	H3605	H5650	H3605	H0776

மோசே இஸ்ரவேலர்கள் எல்லோரையும் வரவழைத்து, அவர்களை நோக்கி: “எகிப்து தேசத்தில் உங்கள் கண்களுக்கு முன்பாகப் பார்வோனுக்கும் அவனுடைய எல்லா ஊழியக்காரர்களுக்கும் அவனுடைய தேசம் முழுவதற்கும்,

3

הַמַּסּוֹת	הַגְּדֹלֹת	אֲשֶׁר	רָאוּ	עֵינֶיךָ	הָאֹתֹת	וְהַמֹּפְתִים	הַגְּדֹלִים	הָהֵם׃
சோதனைகளை	பெரிய	என்று	கண்டன	உன்-கண்கள்	அடையாளங்களை	அற்புதங்களையும்	பெரிய	அந்த
			H7200		H0226	H4159		H1992

யெகோவா செய்த பெரிய சோதனைகளையும், பெரிய அடையாளங்களையும், அற்புதங்களையும் கண்ணாரக் கண்டீர்களே.

4 וְלֹא־ அல்ல- H3808 | נָתַן கொடுத்தார் H5414 | יְהוָה யெகோவா H3068 | לָכֶם உங்களுக்கு | לֵב இருதயத்தை | לָדַעַת அறிய H3045 | וְעֵינַיִם கண்களையும்

לִרְאוֹת பார்க்க H7200 | וְאָזְנַיִם காதுகளையும் H0241 | לִשְׁמֹעַ கேட்க H8085 | עַד வரை H5704 | הַיּוֹם நாள் H3117 | הַזֶּה׃ இந்த H2088

> என்றாலும் யெகோவா உங்களுக்கு உணரத்தக்க இருதயத்தையும், காணத்தக்கக் கண்களையும், கேட்கத்தக்கக் காதுகளையும் இந்நாள்வரைக்கும் கொடுக்கவில்லை.

5 וָאוֹלֵךְ நான்-நடத்தினேன் H3212 | אֶתְכֶם உங்களை H0853 | אַרְבָּעִים நாற்பது H0705 | שָׁנָה வருடம் H8141 | בַּמִּדְבָּר வனாந்தரத்தில் | לֹא־ அல்ல- H3808

בָלוּ பழையாகவில்லை H1086 | שַׂלְמֹתֵיכֶם உங்கள்-ஆடைகள் H8008 | מֵעֲלֵיכֶם உங்கள்-மேலிருந்து | וְנַעַלְךָ உன்-செருப்பும் H5275 | לֹא־ அல்ல- H3808

בָלְתָה பழையாகவில்லை H1086 | מֵעַל மேலிருந்து | רַגְלֶךָ׃ உன்-காலின் H7272

> யெகோவாவாகிய நான் உங்கள் தேவன் என்று நீங்கள் அறிந்துகொள்வதற்காக, நான் நாற்பது வருடங்கள் உங்களை வனாந்திரத்தில் நடத்தினேன்; உங்களுடைய ஆடைகள் பழையதாகப் போகவும் இல்லை, உங்கள் காலிலிருந்த காலணிகள் பழையதாகப் போகவும் இல்லை.

6 לֶחֶם அப்பத்தை H3899 | לֹא அல்ல- H3808 | אֲכַלְתֶּם நீங்கள்-புசித்தீர்கள் H0398 | וְיַיִן திராட்சைரசத்தையும் H3196 | וְשֵׁכָר மதுவையும் H7941 | לֹא அல்ல- H3808

שְׁתִיתֶם நீங்கள்-குடித்தீர்கள் H8354 | לְמַעַן பொருட்டு H4616 | תֵּדְעוּ நீங்கள்-அறிவீர்கள் H3045 | כִּי -என்று | אֲנִי நான் H0589 | יְהוָה யெகோவா H3068

אֱלֹהֵיכֶם׃ உங்கள்-தேவன் H0430

> நீங்கள் அப்பம் சாப்பிடவும் இல்லை, திராட்சைரசமும், மதுவும் குடிக்கவும் இல்லை என்றார்.

7 וַתָּבֹאוּ நீங்கள்-வந்தீர்கள் H0935 | אֶל־ -க்கு H0413 | הַמָּקוֹם இடத்திற்கு H4725 | הַזֶּה இந்த H2088 | וַיֵּצֵא புறப்பட்டான் H3318 | סִיחֹן சீகோன் H5511 | מֶלֶךְ־ அரசன்- H4428 | חֶשְׁבּוֹן எச்போனின் H2809

וְעוֹג ஓகும் H5747 | מֶלֶךְ־ அரசன்- H4428 | הַבָּשָׁן பாசானின் H1316 | לִקְרָאתֵנוּ நம்மை-எதிர்கொள்ள H7125 | לַמִּלְחָמָה யுத்தத்திற்கு H4421 | וַנַּכֵּם׃ நாம்-அடித்தோம் H5221

> நீங்கள் இவ்விடத்திற்கு வந்தபோது, எஸ்போனின் ராஜாவாகிய சீகோனும், பாசானின் ராஜாவாகிய ஓகும் நம்முடன் போர்செய்யப் புறப்பட்டார்கள்; நாம் அவர்களைத் தோற்கடித்து,

8 וַנִּקַּח நாம்-எடுத்தோம் H3947 | אֶת־ -ஐ H0853 | אַרְצָם அவர்கள்-தேசத்தை H0776 | וַנִּתְּנָהּ கொடுத்தோம் H5414 | לְנַחֲלָה சுதந்தரமாக H5159 | לָראוּבֵנִי ரூபனியருக்கு H7206

וְלַגָּדִי காத்தியருக்கு H1425 | וְלַחֲצִי பாதி- H2677 | שֵׁבֶט கோத்திரத்தின் H7626 | הַמְנַשִּׁי׃ மனாச்சேயின் H4520

> அவர்களுடைய தேசத்தைப் பிடித்து, அதை ரூபனியர்களுக்கும் காத்தியர்களுக்கும் மனாசேயின் பாதிக் கோத்திரத்திற்கும் சொந்தமாகக் கொடுத்தோம்.

9

וּשְׁמַרְתֶּ֗ם	אֶת־	דִּבְרֵי֙	הַבְּרִ֣ית	הַזֹּ֔את	וַעֲשִׂיתֶ֖ם
கைக்கொள்ளுங்கள்	-ஐ	வார்த்தைகளை	உடன்படிக்கையின்	இந்த	செய்யுங்கள்
H8104	H0853	H1697	H1285	H2063	

אֹתָ֑ם	לְמַ֣עַן	תַּשְׂכִּ֔ילוּ	אֵ֖ת	כָּל־	אֲשֶׁ֥ר	תַּעֲשֽׂוּן׃	פ
அவற்றை	பொருட்டு	வாழ்வீர்கள்	-ஐ	எல்லா-	என்று	நீங்கள்-செய்வீர்கள்	—
H0853	H4616		H0853	H3605			

> இப்பொழுதும் நீங்கள் செய்வதெல்லாம் உங்களுக்கு வாய்ப்பதற்கு, இந்த உடன்படிக்கையின் வார்த்தைகளைக் கைக்கொண்டு, அவைகளின்படி செய்வீர்களாக.

10

אַתֶּ֨ם	נִצָּבִ֤ים	הַיּוֹם֙	כֻּלְּכֶ֔ם	לִפְנֵ֖י	יְהוָ֣ה
நீங்கள்	நிற்கிறீர்கள்	இன்று	உங்கள்-எல்லோரும்	முன்பாக	யெகோவாவின்
	H5324	H3117	H3605	H6440	H3068

אֱלֹהֵיכֶ֑ם	רָאשֵׁיכֶ֣ם	שִׁבְטֵיכֶ֗ם	זִקְנֵיכֶם֙
உங்கள்-தேவனின்	உங்கள்-தலைவர்களும்	உங்கள்-கோத்திரங்களும்	உங்கள்-மூப்பர்களும்
H0430		H7626	H2205

וְשֹׁ֣טְרֵיכֶ֔ם	כֹּ֖ל	אִ֥ישׁ	יִשְׂרָאֵֽל׃
உங்கள்-அதிகாரிகளும்	எல்லா-	மனிதனும்	இஸ்ரவேலின்
H7860	H3605	H0376	H3478

> “உன் தேவனாகிய யெகோவா உனக்குச் சொன்னபடியேயும், உன் முற்பிதாக்களாகிய ஆபிரகாமுக்கும் ஈசாக்குக்கும் யாக்கோபுக்கும் வாக்குக்கொடுத்தபடியேயும், இன்று உன்னைத் தமக்கு மக்களாக ஏற்படுத்திக்கொள்ளவும், தாம் உனக்கு தேவனாயிருக்கவும்,

11

טַפְּכֶ֣ם	נְשֵׁיכֶ֔ם	וְגֵ֣רְךָ֔	אֲשֶׁ֖ר	בְּקֶ֣רֶב
உங்கள்-சிறுவர்களும்	உங்கள்-மனைவியரும்	உன்-அந்நியனும்	என்று	நடுவில்
H2945	H0802	H1616		H7130

מַחֲנֶ֑יךָ	מֵחֹטֵ֣ב	עֵצֶ֔יךָ	עַ֖ד
உன்-பாளையங்களின்	விறகு-வெட்டுபவனிலிருந்து	உன்-மரங்களை	வரை
H4264	H2404	H6086	H5704

שֹׁאֵ֥ב	מֵימֶֽיךָ׃
தண்ணீர்-மொண்டுபவன்	உன்-தண்ணீரின்
H7579	H4325

> நீ உன் தேவனாகிய யெகோவாவுடைய உடன்படிக்கைக்கும் இன்று அவர் உன்னுடன் செய்கிற அவருடைய வாக்குறுதிக்கும் உட்படுவதற்கு,

12

לְעָבְרְךָ֗	בִּבְרִ֛ית	יְהוָ֥ה	אֱלֹהֶ֖יךָ	וּבְאָלָת֑וֹ
நீ-கடக்க	உடன்படிக்கையில்	யெகோவாவின்	உன்-தேவனின்	அவர்-ஆணையிலும்
	H1285	H3068	H0430	H0423

אֲשֶׁר֙	יְהוָ֣ה	אֱלֹהֶ֔יךָ	כֹּרֵ֥ת	עִמְּךָ֖	הַיּֽוֹם׃
என்று	யெகோவா	உன்-தேவன்	செய்கிறார்	உன்னோடு	இன்று
	H3068	H0430	H3772		H3117

> உங்கள் கோத்திரங்களின் தலைவர்களும் உங்கள் மூப்பர்களும் உங்கள் அதிபதிகளும் இஸ்ரவேலின் எல்லா ஆண்களும்,

13 לְמַעַן பொருட்டு H4616 | הָקִים־ நிலைநிறுத்த | אֹתְךָ உன்னை H0853 | הַיּוֹם ׀ இன்று H3117 | לוֹ அவருக்கு | לְעָם ஜனமாக | וְהוּא அவரும் H1931 | יִֽהְיֶה־ இருப்பார்- H1961
לְּךָ உனக்கு | לֵֽאלֹהִים தேவனாக H0430 | כַּאֲשֶׁר என்றபடி | דִּבֶּר־ சொன்னார்- H1696 | לָךְ உனக்கு | וְכַאֲשֶׁר என்றபடியும் | נִשְׁבַּע ஆணையிட்டார் H7650
לַאֲבֹתֶיךָ உன்-பிதாக்களுக்கு H0001 | לְאַבְרָהָם ஆபிரகாமுக்கு H0085 | לְיִצְחָק ஈசாக்குக்கு H3327 | וּֽלְיַעֲקֹב׃ யாக்கோபுக்கும் H3290

> உங்கள் பிள்ளைகளும், மனைவிகளும், உங்கள் முகாமிற்குள்ளிருக்கிற விறகுக்காரனும், தண்ணீர்க்காரனுமான அந்நியர்கள் எல்லோரும் இன்று உங்கள் தேவனாகிய யெகோவாவுடைய சமுகத்தில் நிற்கிறீர்களே.

14 וְלֹא அல்ல- H3808 | אִתְּכֶם உங்களோடு H0854 | לְבַדְּכֶם மட்டும்-அல்ல- H0905 | אָֽנֹכִי நான் H0595 | כֹּרֵת செய்கிறேன் H3772 | אֶת־ -ஐ H0853 | הַבְּרִית உடன்படிக்கையை H1285 | הַזֹּאת இந்த H2063
וְאֶת־ -ஐயும் H0853 | הָאָלָה ஆணையையும் H0423 | הַזֹּֽאת׃ இந்த H2063

> நான் உங்களுடன்மட்டும் இந்த உடன்படிக்கையையும் இந்த வாக்கையும் உறுதியையும் செய்யாமல்,

15 כִּי -ஆகும் | אֶת־ -ஐ H0854 | אֲשֶׁר என்று | יֶשְׁנוֹ இருக்கிறானோ H3426 | פֹּה இங்கே H6311 | עִמָּנוּ நம்மோடு | עֹמֵד நிற்கிறானோ H5975 | הַיּוֹם இன்று H3117
לִפְנֵי முன்பாக H6440 | יְהוָה யெகோவாவின் H3068 | אֱלֹהֵינוּ நம்-தேவனின் H0430 | וְאֵת -ஐயும் H0854 | אֲשֶׁר என்று | אֵינֶנּוּ இல்லாதவனோ H0369 | פֹּה இங்கே H6311
עִמָּנוּ நம்மோடு | הַיּֽוֹם׃ இன்று H3117

> இன்று இங்கே நம்முடனும், நம்முடைய தேவனாகிய யெகோவாவுடைய சமுகத்தில் நிற்கிறவர்களுடனும், இன்று இங்கே நம்முடன் இல்லாதவர்களுடனும் அதைச்செய்கிறேன்.

16 כִּֽי־ -ஆகும் | אַתֶּם நீங்கள் | יְדַעְתֶּם அறிவீர்கள் H3045 | אֵת -ஐ H0853 | אֲשֶׁר־ என்று- | יָשַׁבְנוּ நாம்-குடியிருந்தோம் H3427 | בְּאֶרֶץ தேசத்தில் H0776 | מִצְרָיִם எகிப்தின் H4714
וְאֵת -ஐயும் H0853 | אֲשֶׁר־ என்று- | עָבַרְנוּ நாம்-கடந்தோம் | בְּקֶרֶב நடுவில் H7130 | הַגּוֹיִם ஜாதிகளின் | אֲשֶׁר என்று | עֲבַרְתֶּֽם׃ நீங்கள்-கடந்தீர்கள்

> நாம் எகிப்து தேசத்தில் குடியிருந்ததையும், நாம் கடந்துவந்த இடங்களிலிருந்த மக்களின் நடுவில் நடந்துவந்ததையும் நீங்கள் அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

17 וַתִּרְאוּ நீங்கள்-கண்டீர்கள் H7200 | אֶת־ -ஐ H0853 | שִׁקּוּצֵיהֶם அவர்கள்-அருவருப்பங்களை H8251 | וְאֵת -ஐயும் H0853 | גִּלֻּלֵיהֶם அவர்கள்-விக்கிரகங்களை H1544
עֵץ மரத்தை H6086 | וָאֶבֶן கல்லை H0068 | כֶּסֶף வெள்ளி H3701 | וְזָהָב தங்கம் H2091 | אֲשֶׁר என்று | עִמָּהֶֽם׃ அவர்களோடு

> அவர்களுடைய அருவருப்புகளையும், அவர்களிடத்திலிருக்கிற மரமும் கல்லும் வெள்ளியும் பொன்னுமான அவர்களுடைய நரகலான தெய்வங்களையும் கண்டிருக்கிறீர்கள்.

אָ֣וֹ אִשָּׁ֡ה אוֹ־ אִ֣ישׁ בָּכֶ֡ם יֵ֣שׁ פֶּן־ 18
அல்லது பெண்ணோ அல்லது- மனிதனோ உங்களில் உண்டோ ஒருவேளை-
H0802 H0376 H3426 H6435

מֵעִם֙ הַיּ֗וֹם פֹנֶ֣ה לְבָב֞וֹ אֲשֶׁר֩ שֵׁ֡בֶט אוֹ־ מִשְׁפָּחָ֣ה
விட்டு இன்று திரும்பும் அவன்-இருதயம் என்று கோத்திரமோ அல்லது- குடும்பமோ
H3117 H6437 H3824 H7626 H4940

הָהֵ֑ם הַגּוֹיִ֣ם אֱלֹהֵ֖י אֶת־ לַעֲבֹ֔ד לָלֶ֣כֶת אֱלֹהֵ֔ינוּ יְהוָ֣ה
அந்த ஜாதிகளின் தெய்வங்களை -ஐ சேவிக்க நடக்க நம்-தேவனின் யெகோவாவின்
H1992 H0430 H0853 H5647 H3212 H0430 H3068

וְלַעֲנָֽה׃ רֹ֖אשׁ פֹּרֶ֛ה שֹׁ֗רֶשׁ בָּכֶ֔ם יֵ֣שׁ פֶּן־
எளியத்தையும் விஷத்தை முளைக்கும் வேர் உங்களில் உண்டோ ஒருவேளை-
H3939 H7219 H6509 H8328 H3426 H6435

> ஆகையால், அந்த மக்களின் தெய்வங்களை வணங்கப்போகும்படி, இன்று நம்முடைய தேவனாகிய யெகோவாவை விட்டு விலகுகிற இருதயமுள்ள ஒரு ஆணாகிலும், பெண்ணாகிலும் குடும்பமாகிலும் கோத்திரமாகிலும் உங்களில் இல்லாதபடிக்கும், விஷத்தையும் கசப்பையும் முளைப்பிக்கிற எந்தவொரு வேர் உங்களில் இல்லாமலிருக்கப்பாருங்கள்.

הַזֹּ֗את הָאָלָ֣ה דִּבְרֵי֩ אֶת־ בְּשָׁמְע֡וֹ וְהָיָה֩ 19
இந்த ஆணையின் வார்த்தைகளை -ஐ அவன்-கேட்கும்போது இருக்கும்
H2063 H0423 H1697 H0853 H8085 H1961

יִֽהְיֶה־ שָׁל֣וֹם לֵאמֹר֙ בִּלְבָב֤וֹ וְהִתְבָּרֵ֨ךְ
இருக்கும்- சமாதானம் சொல்லி அவன்-இருதயத்தில் தன்னைத்தானே-ஆசீர்வதிப்பான்
H1961 H7965 H0559 H3824 H1288

סְפ֥וֹת לְמַ֛עַן אֵלֵ֑ךְ לִבִּ֖י בִּשְׁרִר֥וּת כִּ֛י לִּ֔י
சேர்க்க பொருட்டு நான்-நடப்பேன் என்-இருதயத்தின் பிடிவாதத்தில் -ஆகும் எனக்கு
H5595 H4616 H3212 H8307

הַצְּמֵאָֽה׃ אֶת־ הָרָוָ֖ה
தாகமுள்ளதை -ஐ நீருண்டதை
H6771 H0854 H7302

> அப்படிப்பட்டவன் இந்த வாக்குறுதியின் வார்த்தைகளைக் கேட்டும், தாகத்தினாலே வெறிக்கக் குடித்து, மன விருப்பத்தின்டி நடந்தாலும் எனக்குச் சுகமுண்டாயிருக்கும் என்று தன் உள்ளத்தைத் தேற்றிக்கொண்டால், யெகோவா அவனை மன்னிக்க விரும்பமாட்டார்.

יֶעְשַׁ֨ן אָ֠ז כִּ֣י ל֒וֹ סְלֹ֣חַ יְהוָה֮ יֹאבֶ֣ה לֹא־ 20
புகையும் அப்போது -ஆகும் அவனுக்கு மன்னிக்க யெகோவா விரும்புவார் அல்ல-
H6225 H5545 H3068 H0014 H3808

וְרָ֤בְצָה הַה֔וּא בָּאִ֣ישׁ וְקִנְאָתוֹ֙ יְהוָ֤ה אַף־
கிடக்கும் அந்த மனிதனின்-மேல் அவர்-எரிமையும் யெகோவாவின் கோபம்-
H7257 H1931 H0376 H7068 H3068 H0639

יְהוָ֔ה וּמָחָ֤ה הַזֶּ֑ה בַּסֵּ֣פֶר הַכְּתוּבָ֖ה הָֽאָלָה֙ כָּל־ בּוֹ֙
யெகோவா அழிப்பார் இந்த புத்தகத்தில் எழுதப்பட்ட ஆணையும் எல்லா- அவன்-மேல்
H3068 H2088 H3789 H0423 H3605

הַשָּׁמָֽיִם׃ מִתַּ֖חַת שְׁמ֔וֹ אֶת־
வானத்தின் கீழிருந்து அவன்-நாமத்தை -ஐ
H8064 H8478 H8034 H0853

> அப்பொழுது யெகோவாவின் கோபமும் எரிச்சலும் அந்த மனிதன்மேல் புகையும்; இந்தப் புத்தகத்தில் எழுதப்பட்டிருக்கிற சாபங்களெல்லாம் அவன்மேல் வரும்; யெகோவா அவன் பெயரை வானத்தின்கீழ் இல்லாமல் அழித்துப்போடுவார்.

21

יִשְׂרָאֵ֑ל	שִׁבְטֵ֣י	מִכֹּ֖ל	לְרָעָ֔ה	יְהוָה֙	וְהִבְדִּיל֤וֹ
இஸ்ரவேலின்	கோத்திரங்களிலிருந்து	எல்லா-	தீமைக்காக	யெகோவா	பிரிப்பார்
H3478	H7626	H3605		H3068	H0914

הַזֶּֽה׃	הַתּוֹרָ֖ה	בְּסֵ֥פֶר	הַכְּתוּבָ֔ה	הַבְּרִ֔ית	אָל֣וֹת	כְּכֹל֙
இந்த	வேதத்தின்	புத்தகத்தில்	எழுதப்பட்ட	உடன்படிக்கையின்	ஆணைகளின்படி	எல்லா-
H2088	H8451		H3789	H1285	H0423	H3605

> இந்த நியாயப்பிரமாண புத்தகத்தில் எழுதப்பட்டிருக்கிற உடன்படிக்கையினுடைய எல்லா சாபங்களின்படியும் அவனுக்குத் தீங்காக இஸ்ரவேல் யெகோவா கோத்திரங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அவனை வெளியேற்றிப்போடுவார்.

22

יָק֙וּמוּ֙	אֲשֶׁ֤ר	בְּנֵיכֶם֙	הָאַחֲר֗וֹן	הַדּ֣וֹר	וְאָמַ֞ר
எழுவார்கள்	என்று	உங்கள்-மகன்களும்	பின்வரும்	தலைமுறை	சொல்வார்கள்
			H0314	H1755	H0559

רְחוֹקָ֑ה	מֵאֶ֣רֶץ	יָבֹ֖א	אֲשֶׁ֥ר	וְהַ֨נָּכְרִ֔י	מֵאַחֲרֵיכֶ֔ם
தூரமான	தேசத்திலிருந்து	வருவான்	என்று	அந்நியனும்	உங்களுக்கு-பின்னால்
H7350	H0776	H0935		H5237	

אֲשֶׁר־	תַּ֨חֲלֻאֶ֔יהָ	וְאֶת־	הַהִוא֙	הָאָ֤רֶץ	מַכּ֞וֹת	אֶת־	וְ֠רָאוּ
என்று-	அதன்-நோய்களை	-ஐயும்	அந்த	தேசத்தின்	வாதைகளை	-ஐ	காண்பார்கள்
	H8463	H0853	H1931	H0776	H4347	H0853	H7200

בָּֽהּ׃	יְהוָ֖ה	חִלָּ֥ה
அதில்	யெகோவா	வாதித்தார்
	H3068	

> அப்பொழுது உங்களுக்குப்பின் வரும் தலைமுறையான உங்கள் பிள்ளைகளும், தூரதேசத்திலிருந்து வரும் அந்நியர்களும், யெகோவா இந்த தேசத்திற்கு வரச்செய்த வாதைகளையும் நோய்களையும் காணும்போதும்,

23

וְלֹ֥א	תִזָּרַע֙	לֹ֤א	אַרְצָהּ֒	כָל־	שְׂרֵפָ֣ה	וָמֶ֜לַח	גָּפְרִ֣ית
அல்ல-	விதைக்கப்படும்	அல்ல-	அதன்-தேசத்தின்	எல்லா-	எரிசலும்	உப்பும்	கந்தகம்
H3808	H2232	H3808	H0776	H3605	H8316	H4417	H1614

סְדֹ֤ם	כְּמַהְפֵּכַ֞ת	עֵ֑שֶׂב	כָּל־	בָּ֖הּ	יַעֲלֶ֥ה	וְלֹא־	תַצְמִ֔חַ
சோதோமின்	கவிழ்தலைப்போல்	புல்லும்	எந்த-	அதில்	ஏறும்	அல்ல-	முளைக்கும்
H5467	H4114	H6212	H3605		H5927	H3808	H6779

יְהוָ֔ה	הָפַ֣ךְ	אֲשֶׁר֙	)וּצְבוֹיִ֔ם(	]וצביים[	אַדְמָ֣ה	וַעֲמֹרָה֙
யெகோவா	கவிழ்த்தார்	என்று	செபோயீமின்	செபோயீமின்	அத்மாவின்	கொமோராவின்
H3068	H2015		H6636	H6636	H0126	H6017

וּבַחֲמָתֽוֹ׃	בְּאַפּ֖וֹ
அவர்-உக்கிரத்தில்	அவர்-கோபத்தில்
H2534	H0639

> யெகோவா தமது கோபத்திலும், பயங்கரத்திலும் சோதோமையும், கொமோராவையும், அத்மாவையும், செபோயீமையும் கவிழ்த்துப்போட்டதுபோல, இந்த தேசத்தின் நிலங்களெல்லாம் விதைப்பும் விளைவும் எந்தவொரு பூண்டின் முளைப்பும் இல்லாதபடி, கந்தகத்தாலும், உப்பாலும் எரிக்கப்பட்டதைக் காணும்போதும்,

24

כָּ֛כָה	יְהוָ֛ה	עָשָׂ֧ה	מֶ֨ה	עַל־	הַגּוֹיִ֔ם	כָּל־	וְאָמְרוּ֙
இப்படி	யெகோவா	செய்தார்	என்ன	-மேல்	ஜாதிகளும்	எல்லா-	சொல்வார்கள்
H3602	H3068		H4100			H3605	H0559

הַזֶּֽה׃	הַגָּד֖וֹל	הָאַ֥ף	חֳרִ֛י	מֶ֥ה	הַזֹּ֑את	לָאָ֖רֶץ
இந்த	பெரிய	கோபத்தின்	கொடுமையின்	என்ன	இந்த	தேசத்திற்கு
H2088		H0639	H2750	H4100	H2063	H0776

> அந்த மக்களெல்லாம் யெகோவா இந்த தேசத்திற்கு ஏன் இப்படிச் செய்தார்; இந்த மகா கோபம் பற்றியெரிந்ததற்குக் காரணம் என்ன என்று சொல்லுவார்கள்.

יְהוָ֣ה	בְּרִ֣ית	אֶת־	עָֽזְב֔וּ	אֲשֶׁ֣ר	עַ֚ל	וְאָמְר֕וּ	25
யெகோவாவின்	உடன்படிக்கையை	-ஐ	விட்டார்கள்	என்று	-மேல்	சொல்வார்கள்	
H3068	H1285	H0853				H0559	

בְּהוֹצִיא֖וֹ	עִמָּ֑ם	כָּרַ֖ת	אֲשֶׁר֙	אֲבֹתָ֑ם	אֱלֹהֵ֣י
புறப்படச்செய்தபோது	அவர்களோடு	செய்தார்	என்று	அவர்கள்-பிதாக்களின்	தேவனின்-
H3318		H3772		H0001	H0430

מִצְרָֽיִם׃	מֵאֶ֥רֶץ	אֹתָ֖ם
எகிப்தின்	தேசத்திலிருந்து	அவர்களை
H4714	H0776	H0853

> அதற்கு: அவர்களுடைய முற்பிதாக்களின் தேவனாகிய யெகோவா அவர்களை எகிப்து தேசத்திலிருந்து புறப்படச்செய்தபோது, அவர்களுடன் செய்த உடன்படிக்கையை அவர்கள் விட்டுப்போய்,

לָהֶ֑ם	וַיִּֽשְׁתַּחֲוּ֖וּ	אֲחֵרִ֔ים	אֱלֹהִ֣ים	וַיַּֽעַבְדוּ֙	וַיֵּ֨לְכ֜וּ	26
அவர்களுக்கு	பணிந்தார்கள்	வேறு	தெய்வங்களை	சேவித்தார்கள்	போனார்கள்	
	H7812	H0312	H0430	H5647	H3212	

לָהֶֽם׃	חָלַ֖ק	וְלֹ֥א	יְדָע֔וּם	לֹֽא־	אֲשֶׁ֣ר	אֱלֹהִים֙
அவர்களுக்கு	பங்கிட்டதில்லை	அல்ல-	அறிந்ததில்லை	அல்ல-	என்று	தெய்வங்கள்
		H3808	H3045	H3808		H0430

> தாங்கள் அறியாமலும் தங்களுக்கு ஒரு பலனும் அளிக்காமலும் இருக்கிற தெய்வங்களாகிய வேறே தெய்வங்களை வணங்கி, அவைகளைப் பணிந்துகொண்டதினாலே,

עָלֶ֔יהָ	לְהָבִ֣יא	הַהִ֑וא	בָּאָ֣רֶץ	יְהוָ֖ה	אַ֥ף	וַיִּֽחַר־	27
அதன்-மேல்	கொண்டுவர	அந்த	தேசத்தின்-மேல்	யெகோவாவின்	கோபம்	கொழுந்தது-	
	H0935	H1931	H0776	H3068	H0639	H2734	

הַזֶּֽה׃	בַּסֵּ֥פֶר	הַכְּתוּבָ֖ה	הַקְּלָלָ֔ה	כָּל־	אֶת־
இந்த	புத்தகத்தில்	எழுதப்பட்ட	சாபத்தை	எல்லா-	-ஐ
H2088		H3789	H7045	H3605	H0853

> யெகோவா இந்தப் புத்தகத்தில் எழுதப்பட்டிருக்கிற சாபங்கள் எல்லாவற்றையும் இந்தத் தேசத்தின்மேல் வரச்செய்ய, அதின்மேல் கோபம் மூண்டவராகி,

וּבְחֵמָ֖ה	בְּאַ֥ף	אַדְמָתָ֔ם	מֵעַל֙	יְהוָה֙	וַיִּתְּשֵׁ֤ם	28
உக்கிரத்தில்	கோபத்தில்	அவர்கள்-நிலத்திலிருந்து	மேலிருந்து	யெகோவா	பிடுங்கினார்	
H2534	H0639	H0127		H3068	H5428	

הַזֶּֽה׃	כַּיּ֥וֹם	אַחֶ֖רֶת	אֶ֥רֶץ	אֶל־	וַיַּשְׁלִכֵ֛ם	גָּד֑וֹל	וּבְקֶ֣צֶף
இந்த	நாளைப்போல்	வேறு	தேசத்தில்	-க்கு	எறிந்தார்	பெரிய	மிகுந்த-கோபத்தில்
H2088	H3117	H0312	H0776	H0413	H7993		

> அவர்களைக் கோபத்தினாலும், பயங்கரத்தினாலும், மகா எரிச்சலினாலும் அவர்களுடைய தேசத்திலிருந்து வேரோடே பிடுங்கி, இந்நாளில் இருக்கிறதுபோல, அவர்களை வேறே தேசத்தில் எறிந்துவிட்டார் என்று சொல்லப்படும்.

29

הַנִּסְתָּרֹ֔ת	לַיהוָ֖ה	אֱלֹהֵ֑ינוּ	וְהַנִּגְלֹ֞ת	לָ֤נוּ
மறைவானவை	யெகோவாவுக்கு	நம்-தேவனுக்கு	வெளிப்படுத்தப்பட்டவையோ	நமக்கும்
H5641	H3068	H0430	H1540	

וּלְבָנֵ֙ינוּ֙	עַד־	עוֹלָ֔ם	לַעֲשׂ֕וֹת	אֶת־	כָּל־	דִּבְרֵ֖י
நம்-மகன்களுக்கும்	நித்தியமாக-	நித்தியமாக	செய்ய	-ஐ	எல்லா-	வார்த்தைகளை
	H5704	H5769		H0853	H3605	H1697

הַתּוֹרָ֥ה	הַזֹּֽאת׃	ס
வேதத்தின்	இந்த	—
H8451	H2063	

> “மறைவானவைகள் நம்முடைய தேவனாகிய யெகோவாவுக்கே உரியவைகள்; வெளிப்படுத்தப்பட்டவைகளோ, இந்த நியாயப்பிரமாணத்தின் வார்த்தைகளின்படியெல்லாம் செய்வதற்கு, நமக்கும் நம்முடைய பிள்ளைகளுக்கும் என்றென்றைக்கும் உரியவைகள்.